



# KAPPEL aktuell



Mittwoch, 15. Juni 2016

Nummer 24



## Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG



### Appell des Eigenbetriebs Stadtentwässerung zur Gewitterzeit: Jetzt Hofabläufe und Rinnen reinigen!

Frühjahr und Frühsommer sind eine schöne Zeit. Oft – und in diesem Jahr besonders – sind sie aber auch mit starken Regenereignissen verbunden. Diese werden nur schadlos vom Grundstück abgeleitet, wenn sich die Entwässerungsanlage in einwandfreiem Zustand befindet und die Rückstauklappen und Hebeanlagen gewartet sind.

Nun weist der Eigenbetrieb Stadtentwässerung (ESE) darauf hin, dass es in der Verantwortung des Grundstückseigentümers liegt, sich um den ordnungsgemäßen Zustand der Entwässerungsanlage ihres Grundstücks zu kümmern. Das gilt auch für die Anschlussleitungen an den öffentlichen Kanal – auch wenn sich diese Leitungen im öffentlichen Bereich befinden.

Die Stadtentwässerung erinnert besonders an folgende Punkte:

- **Reinigen aller Dachrinnen, Fallrohre, Regenrohrsandfänger (Sieb entfernen!), Hofeinfälle und Bircorinnen;**
- **Überprüfen und zwei Mal jährlich Warten der Rückstausicherungen, Rückstauklappen, Hebeanlagen und Absperrschieber;**
- **Überprüfen der Reinigungsöffnungen: Sind sämtliche Öffnungen unterhalb des Straßenniveaus druckdicht verschlossen? Sind sämtliche Leitungen unterhalb des Straßenniveaus so befestigt, dass sie nicht auseinander gleiten können?**

- Überprüfen Sie auch sämtliche Einlaufstellen im Keller, ob diese gegen Rückstau gesichert sind: zum Beispiel Bodenabläufe der Kellertreppen und Bodenabläufe im Keller, Anschluss der Rinne unter den Entleerungsventilen der Heizungs- und Wasserleitungen, Kondensatabläufe der Heizungen, Waschbecken, Waschmaschinenanschlüsse, Bäder und Toiletten.

Undichte oder schadhafte Leitungen können Gebäude unterspülen und Straßeneinbrüche hervorrufen. Austretendes Abwasser kann das Grundwasser gefährden, Grundwasser kann in die Abwasserleitungen eindringen, diese unnötig belasten und in der Kläranlage unnötige Kosten verursachen.

Nach dem Verursacherprinzip haftet der Eigentümer der schadhafte Leitung für alle Folgeschäden. Wer sich rechtzeitig um den Zustand seiner Leitungen kümmert, wird von einer möglichen Sanierung nicht unvorbereitet getroffen. Mittels einer Kamerabefahrung lässt sich der Zustand des gesamten Grundleitungssystems leicht feststellen. Eine sinnvolle Ergänzung dazu ist eine Dichtheitsprüfung durch Sanitärfach- bzw. Kanalsanierungsfirmen.

Wer noch Fragen hat, kann sich gerne an die BN-Netze wenden ([hug@bnnetze.de](mailto:hug@bnnetze.de)).

### Bürgerumfrage 2016

Das Amt für Bürgerservice und Informationsverarbeitung (ABI) der Stadt Freiburg verschickt in diesen Tagen auch an Bürgerinnen und Bürger in Kappel Befragungsbögen im Rahmen einer Bürgerumfrage. Nach einem repräsentativen Verfahren aus dem Melderegister wurden die Bürgerinnen und

Bürger ausgewählt. **Der Erhebungsbogen kann portofrei mit der Post zurück gesendet werden oder man kann ihn bei der Ortsverwaltung Kappel abgeben.** Wir leiten diesen dann über die Dienstpost an das Amt für Bürgerservice weiter.

### Ausweis- und Reisedokumente

**Sind Ihre Reisedokumente noch gültig?**

- Personalausweis
- Reisepass
- Kinderreisepass
- Internationaler Führerschein

Zu einer guten Urlaubsplanung gehört, rechtzeitig die Reisedokumente zu überprüfen! Ausweisdokumente sind persönlich zu beantragen, Kinder müssen persönlich bei Antragstellung dabei sein.

Weitere Informationen unter:

[www.freiburg.de/bürgerservice](http://www.freiburg.de/bürgerservice)  
[www.personalausweisportal.de](http://www.personalausweisportal.de)  
[www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)

Auskünfte erteilt auch gerne die Ortsverwaltung Kappel unter: Tel. 0761 / 61108-0

### Keine Bürgersprechstunde des Ortsvorstehers

Die regelmäßige Mittwochssprechstunde von Ortsvorsteher Hermann Dittmers im Rathaus **fällt am 15.06.16 und 22.06.16 aus.** Bitte vereinbaren Sie bei Bedarf einen individuellen Termin unter Tel.: 0761 / 61108-0 oder per Mail an: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)

Aktuelle Information aus und für Kappel unter:

[www.freiburg.de/kappel](http://www.freiburg.de/kappel)

*Immer up to date, wenn es um Kappel geht!*



## Kirchliche NACHRICHTEN



Katholische Pfarrgemeinde  
St. Peter und Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt: Telefon 0800 404433377 - kostenfrei

Kindergarten Kappel, Telefon 63310  
Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468  
Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost, Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:  
Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing  
Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### Donnerstag, 16. Juni - Hl. Benno

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Eucharistiefeier

### IMPRESSUM:

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

#### Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

#### Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

#### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de

internet: www.freiburg.de

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

#### Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: info@primo-stockach.de

internet: www.primo-stockach.de

### Freitag, 17. Juni

18.30 Uhr Rosenkranz

**21.00 Uhr** Musikalisches Nachtgebet gestaltet vom Kirchenchor und Studenten der Musikschule

### Sonntag, 19. Juni -

#### 12. Sonntag im Jahreskreis

Lesungen: Sach 12,10-11;13,1; Gal 3,26-29

Evangelium: Lk 9,18-24

09.30 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

### Montag, 20. Juni

18.30 Uhr Rosenkranz

### Dienstag, 21. Juni - Hl. Aloisius Gonzaga

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

### Mittwoch, 22. Juni -

#### Hl. John Fisher und hl. Thomas Morus

18.30 Uhr Rosenkranz

### Donnerstag, 23. Juni

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

### Freitag, 24. Juni -

#### Geburt des hl. Johannes des Täufers

18.30 Uhr Rosenkranz

### Weitere Gottesdienste in der Kirchengemeinde Freiburg-Ost am Wochenende

**Samstag, 18.06.**, 18.30 Uhr St. Barbara

**Sonntag, 19.06.**, 11.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit; 18.30 Uhr St. Hilarius

### Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung!

### Herzliche Einladung zum musikalischen Nachtgebet am Freitag, den 17. Juni 2016 um 21 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul!

Das Gebet wird gestaltet vom Kirchenchor und Studenten der Musikhochschule. Wer noch mitmachen möchte und des Blattsingens mächtig ist kann gerne am 17.6. um 19.30 zur Probe kommen - ansonsten freuen wir uns über zahlreiche Zuhörer und Mitarbeiter, um die Arbeitswoche so besinnlich ausklingen zu lassen.

### Wiedereröffnung der Kirche in Hl. Dreifaltigkeit:

Liebe Mitglieder der Kirchengemeinde Freiburg Ost, anlässlich der Wiedereröffnung der Kirche Hl. Dreifaltigkeit nach der Renovierung, findet am Sonntag, **26.06.2016** um 11.00 Uhr ein besonders festlicher Gottesdienst statt. Dazu wollen wir Sie recht herzlich einladen. Der Kirchenchor Hl. Dreifaltigkeit wird in diesem Gottesdienst, gemeinsam mit einem Projektorchester der Musikhochschule

Freiburg, die sogenannte „Spaur Messe“ von Wolfgang Amadeus Mozart (KV 258) zu Gehör bringen.

**Bücherei St. Barbara:** Auch **flimmo** kommt am **Sportsommer** nicht vorbei. Schließlich gelten für viele Kinder bei EM, WM und Olympia andere Regeln als sonst fürs Fernsehen. Und es entsteht oft eine Erinnerung fürs Leben: Fast jede/r Erwachsene kann sich an ein besonderes erstes Sportereignis, das er oder sie im Fernsehen verfolgt hat, erinnern. Sportler und Sportlerinnen sind für viele Kinder große Vorbilder. Inzwischen gibt es auch viele Sportspiele auf PC, Konsole und Smartphone. Kinder wurden befragt, wie sie damit umgehen. Holen Sie sich das aktuelle Heft in der Bücherei!

### Zu einem Tag der Stille und Kontemplation in der CELLA am Samstag, den 9. Juli von 10.00 - 16.30 Uhr

(Erstteilnehmende um 9.15 Uhr)

Das Thema des Tages heißt:

**„Meditieren für eine friedliche Welt“**

**Anmeldungen bis zum 04.07. 16 bei:**

Frau Dr. Gabriele Geiger Stappel  
e-mail: geiger-stappel@t-online.de  
oder, Sr. Jutta CELLA 0761 – 76 77 266,  
cella@kath-freiburg-ost.de



Evangelische  
Auferstehungsgemeinde

### Evang. Pfarrgemeinde Ost Auferstehungskirche, Kappler Str. 25

Pfarrer: Jörg Wegner

Tel.: 69679178

Sprechzeiten nach Vereinbarung

#### Pfarramt:

Hirzbergstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo., Di., und Do. 14.00 – 16.00 Uhr

Mi. 16.00 – 18.00 Uhr

Fr. 11.00 – 15.30 Uhr

Tel.: 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

#### Ansprechpartner für Ebnet:

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel.: 67021

#### Ansprechpartner für Kappel:

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6; Tel.: 6 5023

#### Donnerstag, 16.06.

15.00 Eltern-Kind-Gruppe, Team

#### Freitag, 17.06.

19.30 Tanzen für Paare – Standard/Latein, R. Ebbmeyer

#### Sonntag, 19.06.

9.00 Kleine Kirche, Diakonin Singewald

10.00 Gottesdienst mit Kantorei- anschließend Kirchencafé, Pfr. Wegner

#### Montag, 20.06.

19.30 Kantoreiprobe, Kalmbach

**Dienstag, 21.06.**

9.00 Internationaler Frauentreff, Danner

**Mittwoch, 22.06.**

12:30 Mittagstisch, Schelenz

18:00 Ökumenische Abendliturgie in

St. Peter und Paul, Kappel, Hensing/Team

18.00 Posaunenchor, Roth

**Donnerstag, 23.06.**

15.00 Eltern-Kind-Gruppe, Team

**Einladung zur Gemeindeversammlung**

Alle Mitglieder unserer Gemeinde sind herzlich eingeladen zur **Gemeindeversammlung** am Dienstag, den 28. Juni um 19.00 Uhr in den Gemeindesaal.

Vor allem Fragen, Kommentare, Anregungen aus der Gemeinde sollen im Mittelpunkt stehen. Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Anregungen zur Tagesordnung. Bitte richten Sie diese an die Vorsitzende Gudrun Winterling.



## SCHULNACHRICHTEN



Volkshochschule  
Dreisamtal e.V.

Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter:

Telefon: 0 7661 / 5821,

E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Wochenendworkshop: Gewaltfreie Kommunikation – Einführungsseminar**

(Sabina Köhler-Windisch)

ZB50006-K, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, Sitzungszimmer

Fr, 15.7., 17.30 - 20 Uhr, Sa, 16.7., 9 - 17 Uhr

und So, 17.7., 9.30 - 15.30 Uhr, 3 Term., 135 €

**Vortrag: Von der Schwerhörigkeit zum Hörsystem** (Jana Roth, Hörgeräteakustikerin)

Anmeldeschluss: 15.6.

ZB11626-KV, Kirchz.-Zarten, Altes Rathaus,

Raum Dunant, Mo, 20.6., 19 - 21 Uhr, 7 €

**Vortrag: Das Geheimnis guter Entscheidungen - Intuition und Kognition**

(Pea Assmann)

Wie entscheide ich jetzt, gleich oder morgen? Welche Rolle spielt mein Bauchgefühl? Welche Zeichen gibt mir mein Körper? Meine aufgelisteten und vielfach diskutierten „Für und Wider“ drehen sich im Kreis? Lasse ich die Münze entscheiden und dann...?

In welchem Verhältnis stehen unsere Intuitionen und unsere Kognitionen, wenn es um Entscheidungen zu unserem Wohlbefinden geht? Wie zum Beispiel die Partnerwahl, der Studienort, die Berufswahl oder welche

Wohnung im Alter. Wie entscheiden wir - fast unmerklich - morgens zuerst aus dem Fenster zu schauen statt direkt ins Bad zu gehen?

In diesem Vortrag werden neurobiologische und neurophysiologische Erkenntnisse vorgestellt, die das Wissen unserer Vorfahren („höre auf deinen Bauch“) aber auch von Vordenkern, wie Sigmund Freud, zum Unbewussten erklären und für uns heute hilfreich sind, um für unser Wohlbefinden und unsere Gesundheit zu sorgen.

ZB11617-KV, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Mo, 4.7., 19 - 20.30 Uhr, 7 €

**Unsere EDV-Kurse: Windows Explorer – Dateimanagement** (Andreas Reinhardt)

ZB50132-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 5.7., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Systempflege** (Andreas Reinhardt)

ZB50122-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 19.7., 9 - 12 Uhr, 23 €

**Professionelle Briefgestaltung und Serienbrief** (Priska Merkle)

ZB50222-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 1.7., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Flyer und Co** (Andreas Reinhardt)

ZB50223-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 21.6., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €

ZB50224-K, Kirchz., Kirchpl. 3, Computerraum, Do, ab 23.6., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 46 €

**i Pad und iPhone speziell für Senioren** (Andreas Reinhardt)

ZB50085-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 28.6., 15 - 17.15 Uhr, 4 Term., 69 €

**Smartphone und Tablet - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir?**

(A. Reinhardt)

ZB50331-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 7.7., 9 - 12 Uhr, 23 €

**Smartphone und Tablet - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir?**

(A. Reinhardt)

Anmeldeschluss: 8.7.

ZB50332-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 12.7., 18.30 - 21.30 Uhr

**iPhone und iPad - Workshop I – Grundlagen** (Andreas Reinhardt)

ZB50335-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 14.7., 9 - 12 Uhr, 23 €

ZB50336-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 19.7., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

**iPhone und iPad - Workshop II - da geht noch was** (Andreas Reinhardt)

ZB50341-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 21.7., 9 - 12 Uhr, 23 €

**Druckunterlagen mit Adobe InDesign CS 6 gestalten** (Ludwig Schmanck)

ZB50093-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 8.7., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 52 €

**After work Pastellpainting** (Thomas Rösner)

ZB20417-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Zeichenraum 121, Mi, ab 29.6., 18 - 20.15 Uhr, 5 Termine, 84 €

**Bau eines Wildholzhockers** (Wolf-Christian Hartweg)

Do, ab 7.7., 18.30 - 21.30 Uhr, 3 Termine, 90 €

**Den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald genießen - „Badisches Menü“ Kochkurs** (Regina Steinebrunner)

ZB30731-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Di, 5.7., 18 - 21.30 Uhr, 10 €



## VEREINSNACHRICHTEN



Sportverein Kappel e. V.

Der SV Kappel lädt alle Mitglieder zur Mitgliederversammlung 2016 am Freitag 24.06.2016 um 20 Uhr in die Sportgaststätte „Anpff“ am Sportplatz herzlich ein.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Protokoll der Mitgliederversammlung 2015
3. Totenehrung
4. Geschäftsbericht 1. Vorsitzender
5. Geschäftsbericht 2. Vorsitzender

6. Bericht des Finanzvorstand
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Bericht des Schriftführers
9. Bericht Abteilung Fitness & Gymnastik
10. Bericht Abteilung Kinderturnen
11. Bericht Abteilung Sport mit Handicap
12. Bericht Abteilung Fußball
13. Antrag des Vorstandes auf Satzungsneufassung
14. Wahl des Wahlleiters
15. Entlastungen
16. Neuwahlen
17. Anträge
  - a) Antrag der Abteilung Fußball:

Einführung einer zeitlich befristeten Umlage zur Finanzierung des neuen Kunstrasenplatzes

- b) Antrag des Vorstandes: Ernennung zum Ehrenmitglied
- c) weitere Anträge

18. Verschiedenes

Die seit Juni 2000 gültige Satzung sowie der Entwurf der neuen Satzung finden Sie auf unserer Homepage [www.svk1953.de](http://www.svk1953.de). Ebenso können Sie in der Sportgaststätte „Anpff“ während der Öffnungszeiten Dienstag – Freitag von 16 – 00:00 Uhr; Samstag und

Sonntag von 11:45 – 00:00 Uhr Einsicht in die bisher gültige Satzung und den Entwurf der neuen Satzung nehmen.

Wünsche und Anträge sind bis spätestens 22.06.2016 beim 1. Vorstand einzureichen. Die Vorstandschaft freut sich auf Ihr reges Interesse am Vereinsgeschehen und Ihr Kommen.

### Jugendmannschaften

#### C1-Junioren:

SG Ebnet – Freiburger FC 2 **2:4**  
Torschützen: Hug, Hetzel  
SG Heuweiler – SG Ebnet **2:1**  
Torschütze: Matz

#### C2-Junioren:

JFV untere Elz e.V. 2 – SG Ebnet 2 **4:0**

#### D1-Junioren:

SF Eintracht Freiburg 3 – SV Kappel **2:5**  
Torschützen: Lewe (3), Ehemann (2)

#### D2-Junioren:

SvO Rieselfeld 3 – SV Kappel 2 **4:1**

#### E-Juniorinnen:

SG Kappel – SF Eintracht Freiburg **12:0**

#### E1-Junioren:

FC Freiburg – St. Georgen – SV Kappel **5:5**

#### E2-Junioren:

SV Kappel 2 – ESV Freiburg 4 **5:4**

Mehr zu den Spielen unter:  
[svk1953.de](http://svk1953.de) oder [svkappel.de](http://svkappel.de)

### Ab September 2016 kein Kinderturnen mehr beim SV Kappel? Das wäre ein großer Verlust für die Kappler- und Littenweiler Kinder!

Berufsbedingt und aus gesundheitlichen Gründen scheiden ab dem neuen Schuljahr 3 Übungsleiterinnen aus dem Kinderturnen aus. Deshalb suchen wir dringend

### Übungsleiter/innen, Trainer/innen oder Student/innen für das Kinderturnen.

Unsere Stunden für die 6-10 jährigen Grundschul Kinder sind montags 16:30 Uhr – 17:30 Uhr.

Für die 3-6jährigen Vorschulkinder sind die Zeiten donnerstags von 15:00 – 16:45 Uhr.

Wir vergüten die Stunde mit 14€. Wenn Sie Interesse daran haben, den Kindern des Vereins auch weiterhin Freude und Spaß an der Bewegung zu vermitteln, freuen wir uns über ihre Email oder ihren Anruf. Kontaktdaten: Renate.Schlegel@t-online.de Telefon 0761 640242

## LandFrauen Kappel-Ebnet

### laden zu ihrem Stollenhüttenfest ein

Beim Stollenhüttenfest der LandFrauen Kappel-Ebnet wartet ein ganz besonderes musikalisches Schmankerl auf die Gäste - denn die Redhouse Hot Six haben ihr Kommen zugesagt! Die Freiburger haben sich dem sogenannten Hot-Jazz verschrieben und verwöhnen mit eingängigen Melodien der 20er- und 30er-Jahre. Es darf nach Herzenlust das Tanzbein geschwungen und mitgeschwooft werden.

Natürlich kommt auch der kulinarische Genuss nicht zu kurz: Bei Schnitzel, Brötchen und Salat, Wein, Sekt und Selters ist beste Stimmung vorprogrammiert. Die LandFrauen hoffen auf zahlreiche Gäste, denn: Der Erlös unseres Stollenhüttenfests wird der Frühstücksstiftung der Freiburger Tafel zugute kommen. Die Tafel unterstützt bedürftige Menschen mit Lebensmitteln. Da sie fast ausschließlich auf ehrenamtlicher Basis mit ca. 200 Leuten arbeitet und ansonsten auf keine finanzielle Unterstützung von Land und Kommune zurückgreifen kann, ist sie stets auf finanzielle Hilfe angewiesen. Da helfen die LandFrauen gerne!

Die Teilnahme ist kostenlos, Speisen und Getränke werden verkauft.

**Wann? 26.06.2016, ab 11.30 Uhr**  
**Wo? Stollenhütte, Kappel**

Weitere Informationen:  
[www.landfrauen-kappel-ebnet.de](http://www.landfrauen-kappel-ebnet.de)



## Kunst- und Kulturverein Kappel e.V.

### Das letzte Mal in der Sparkassenvitrine

Bessy, Bravo, Sigurd, Tibor, Prinzel, Eisenherz - alles was wir und unsere Eltern nach 1950 so an Groschenhefte, Comic, Schundheftchen und Romane (manchmal heimlich) gelesen haben.

Haben Sie noch ähnliche "Zeitzeugen der Literatur" - bitte melden sie sich bei uns!

Wir wünschen viel Spaß und schöne Erinnerungen.

Kunst und Kulturverein Kappel  
Josef Riediger, 0761-63119



Deutsches Rotes Kreuz  
Ortsverein Kappel-Ebnet

Das Badische Rote Kreuz sucht Gastfamilien, die von Oktober 2016 an Freiwillige aus Lateinamerika für mindestens vier Monate, gerne aber auch für ein ganzes Jahr bei sich aufnehmen möchten. Über das Programm „weltwärts“ ermöglicht das Badische Rote Kreuz 30 jungen Menschen aus Chile und Mexiko von Oktober 2016 an einen Freiwilligendienst in sozialen Einrichtungen in Frei-

burg. Die jungen Frauen und Männer sind zwischen 19-28 Jahren alt. Die Gastfamilien erhalten eine Aufwandsentschädigung. Informationen bei Sonja Gordillo E-Mail: [sonja.gordillo@drk-baden.de](mailto:sonja.gordillo@drk-baden.de), Tel. 0761/88336-135 und unter:  
<http://drk-baden-freiwilligendienste.de>



Schwarzwaldverein  
Freiburg-Hohbühl

16. Juni, Donnerstag: **„Auf dem Höchst“**, Auf dem Höchst-Oberbränd. Frieden-weiler, Treff: 8,30 Uhr, Hbf, Zug Neustadt, Aufstieg: 100m, Gehzeit: 3,5Std/10,5km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel. 0761/ 492563

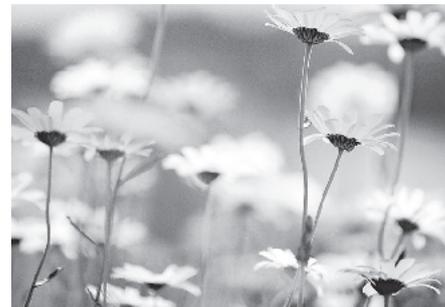
18. Juni, Samstag: **„Alpiner Pfad über Simonswald“**, Simonswald-Hohe Steig-Gütenbach-Wäldersteig -Simonswald, sportliche Wanderung, steile An-/Abstiege, Trittsicherheit erforderlich, Treff: 7,55 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Auf-/Abstieg: 650m, Gehzeit: 5,5Std/21km, schwer, Einkehr: nach Absprache: Rucksackverpflegung: ja, Führung: Beate Groß, Tel. 0761/4001859

18. Juni, Samstag: **„Heimat- und Wanderakademie Ba-Wü“**, Gift- und Heilpflanzen unserer Heimat, Anmeldung: Frau Camphausen, Tel. 0761/38053-23, e-mail: [akademie@schwarzwaldverein.de](mailto:akademie@schwarzwaldverein.de)

19. Juni, Sonntag: **„Gemeinschaftswanderung mit CBL“**, Wanderung in die Ausläufer des elsässischen Piemonteser Weinanbaugesbietes bei Orschwihl und im Schaeferthal. Ab 30 Teilnehmer fahren wir mit Bus, Fahrtkosten: Mitglieder 13 €, Nichtmitglieder 15 €, Treff: 8 Uhr, P&R Bissierstr., Strabalinie 3, Aufstieg: 400m, Gehzeit: 5Std/17km, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Information: bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, e-mail: [info@manfred-metzger.de](mailto:info@manfred-metzger.de), Führung: P. Weiss/Francis Fluchaire (CBL)

21. Juni, Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 17,30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: [waltersittig@aol.com](mailto:waltersittig@aol.com)

**Gäste sind herzlich willkommen.**





## WAS? WANN? WO?



### „Tag der offenen Tür“ in der Pflasterstub'

Freiburg. Am 18.06.2016 findet von 10 - 16 Uhr ein „Tag der offenen Tür“ in der Freiburger Pflasterstub', Herrenstraße 6 statt. Die Pflasterstub' ist eine Tagesstätte, medizinische Ambulanz und Beratungsstelle für wohnungslose Menschen, die täglich von bis zu 120 Personen besucht wird. Diese erhalten hier ein kostenloses Frühstück und haben die Gelegenheit zu duschen und ihre Wäsche zu waschen. Ärzte und Krankenschwestern bieten eine regelmäßige medizinische Versorgung an.

Am „Tag der offenen Tür“ gibt es die Möglichkeit, bei Kaffee, Kuchen und einem kleinen Imbiss, einen Einblick in die Pflasterstub' zu bekommen. Umrahmt wird dieser Tag durch den Chor der „Lebenskünstler“ unter der Leitung von Michael Labres.

Es wird neben allerlei Kinder- und Erwachsenenartikeln Spiele, Bastelangebote, Crepes, Kaffee und Kuchen auch eine Tombola geben.

Alle Kappler sind herzlich dazu eingeladen; und wer sich über den Waldkindergarten informieren möchte - die Mitarbeiter sind anwesend!

T. 0761/660 93 95 - bei Regen fällt der Flohmarkt aus, bei unsicherer Wetterlage bitte anrufen!"

### Flohmarkt

**Der Kappler Waldkindergarten lädt Klein und Groß zum Flohmarkt am Samstag, 25. Juni von 10 - 13 Uhr neben dem Sportplatz des SV Kappel ein.**



Zahlen von 1 bis 9 sind so einzutragen, dass sich jede dieser neun Zahlen nur einmal in einem Neunerblock, nur einmal auf der Horizontalen und nur einmal auf der Vertikalen befindet.

4	5		6	7		2		
2		7		8				
				4		7	1	3
5	6	2					4	
			9	5	2		8	
1					7		3	
	4	3	7		1			
		9			4	1		6
			8			3		4

# SUDOKU

Auflösung

7	1	5	6	8	9	2	3	4
8	2	9	7	1	4	5	3	6
6	4	3	2	1	8	5	7	9
1	9	8	4	6	7	5	2	3
1	9	7	5	6	4	2	8	3
5	6	2	3	1	8	4	7	9
8	6	2	4	5	7	1	9	3
2	3	7	1	8	9	4	6	5
4	5	1	6	7	2	3	8	9

Mit Heimatblättern von Primo bin ich immer gut informiert!

» Online lesen: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# Spielplan

# Fußball-EM 2016

10. Juni - 10. Juli

## Gruppe A

- Albanien
- Frankreich
- Rumänien
- Schweiz

- Freitag, 10. Juni, 21 Uhr, Paris, Saint-Denis  
**Frankreich - Rumänien** : :  
 Samstag, 11. Juni, 15 Uhr, Lens  
**Albanien - Schweiz** : :  
 Mittwoch, 15. Juni, 18 Uhr, Paris, Parc des Princes  
**Rumänien - Schweiz** : :  
 Mittwoch, 15. Juni, 21 Uhr, Marseille  
**Frankreich - Albanien** : :  
 Sonntag, 19. Juni, 21 Uhr, Lille  
**Schweiz - Frankreich** : :  
 Sonntag, 19. Juni, 21 Uhr, Lyon  
**Rumänien - Albanien** : :

	Tabelle	Punkte	Tore
1.			:
2.			:
3.			:
4.			:

## Gruppe B

- England
- Slowakei
- Russland
- Wales

- Samstag, 11. Juni, 18 Uhr, Bordeaux  
**Wales - Slowakei** : :  
 Samstag, 11. Juni, 21 Uhr, Marseille  
**England - Russland** : :  
 Mittwoch, 15. Juni, 15 Uhr, Lille  
**Russland - Slowakei** : :  
 Donnerstag, 16. Juni, 15 Uhr, Lens  
**England - Wales** : :  
 Montag, 20. Juni, 21 Uhr, St. Etienne  
**Slowakei - England** : :  
 Montag, 20. Juni, 21 Uhr, Toulouse  
**Russland - Wales** : :

	Tabelle	Punkte	Tore
1.			:
2.			:
3.			:
4.			:

## Gruppe C

- Deutschland
- Nordirland
- Polen
- Ukraine

- Sonntag, 12. Juni, 18 Uhr, Nizza  
**Polen - Nordirland** : :  
 Sonntag, 12. Juni, 21 Uhr, Lille  
**Deutschland - Ukraine** : :  
 Donnerstag, 16. Juni, 18 Uhr, Lyon  
**Ukraine - Nordirland** : :  
 Donnerstag, 16. Juni, 21 Uhr, Paris, St. Denis  
**Deutschland - Polen** : :  
 Dienstag, 21. Juni, 18 Uhr, Marseille  
**Ukraine - Polen** : :  
 Dienstag, 21. Juni, 18 Uhr, Paris, Parc des Princes  
**Nordirland - Deutschland** : :

	Tabelle	Punkte	Tore
1.			:
2.			:
3.			:
4.			:

## Gruppe D

- Spanien
- Kroatien
- Tschechien
- Türkei

- Sonntag, 12. Juni, 15 Uhr, Paris, Parc des Princes  
**Türkei - Kroatien** : :  
 Montag, 13. Juni, 15 Uhr, Toulouse  
**Spanien - Tschechien** : :  
 Freitag, 17. Juni, 18 Uhr, St. Etienne  
**Tschechien - Kroatien** : :  
 Freitag, 17. Juni, 21 Uhr, Nizza  
**Spanien - Türkei** : :  
 Dienstag, 21. Juni, 21 Uhr, Bordeaux  
**Kroatien - Spanien** : :  
 Dienstag, 21. Juni, 21 Uhr, Lens  
**Tschechien - Türkei** : :

	Tabelle	Punkte	Tore
1.			:
2.			:
3.			:
4.			:

## Gruppe E

- Belgien
- Irland
- Italien
- Schweden

- Montag, 13. Juni, 18 Uhr, Paris, St. Denis  
**Irland - Schweden** : :  
 Montag, 13. Juni, 21 Uhr, Lyon  
**Belgien - Italien** : :  
 Freitag, 17. Juni, 15 Uhr, Toulouse  
**Italien - Schweden** : :  
 Samstag, 18. Juni, 15 Uhr, Bordeaux  
**Belgien - Irland** : :  
 Mittwoch, 22. Juni, 21 Uhr, Lille  
**Italien - Irland** : :  
 Mittwoch, 22. Juni, 21 Uhr, Nizza  
**Schweden - Belgien** : :

	Tabelle	Punkte	Tore
1.			:
2.			:
3.			:
4.			:

## Gruppe F

- Island
- Österreich
- Portugal
- Ungarn

- Dienstag, 14. Juni, 18 Uhr, Bordeaux  
**Österreich - Ungarn** : :  
 Dienstag, 14. Juni, 21 Uhr, St. Etienne  
**Portugal - Island** : :  
 Samstag, 18. Juni, 18 Uhr, Marseille  
**Island - Ungarn** : :  
 Samstag, 18. Juni, 21 Uhr, Paris, Parc des Princes  
**Portugal - Österreich** : :  
 Mittwoch, 22. Juni, 18 Uhr, Lyon  
**Ungarn - Portugal** : :  
 Mittwoch, 22. Juni, 18 Uhr, Paris, St. Denis  
**Island - Österreich** : :

	Tabelle	Punkte	Tore
1.			:
2.			:
3.			:
4.			:

## Achtelfinale

- AF 1: Samstag, 25. Juni, 15 Uhr, St. Etienne  
 – : :  
 Zweiter A      Zweiter C  
 AF 2: Samstag, 25. Juni, 18 Uhr, Paris, Parc des Princes  
 – : :  
 Sieger B      Dritter A/C/D  
 AF 3: Samstag, 25. Juni, 21 Uhr, Lens  
 – : :  
 Sieger D      Dritter B/E/F  
 AF 4: Sonntag, 26. Juni, 15 Uhr, Lyon  
 – : :  
 Sieger A      Dritter C/D/E

## Achtelfinale

- AF 5: Sonntag, 26. Juni, 18 Uhr, Lille  
 – : :  
 Sieger C      Dritter A/B/F  
 AF 6: Sonntag, 26. Juni, 21 Uhr, Paris, Toulouse  
 – : :  
 Sieger F      Zweiter E  
 AF 7: Montag, 27. Juni, 18 Uhr, Paris, St. Denis  
 – : :  
 Sieger E      Zweiter D  
 AF 8: Montag, 27. Juni, 21 Uhr, Nizza  
 – : :  
 Zweiter B      Zweiter F

## Viertelfinale

- VF 1: Donnerstag, 30. Juni, 21 Uhr, Marseille  
 – : :  
 Sieger AF 1      Sieger AF 3  
 VF 2: Freitag, 1. Juli, 21 Uhr, Lille  
 – : :  
 Sieger AF 2      Sieger AF 6  
 AF 3: Samstag, 1. Juli, 21 Uhr, Bordeaux  
 – : :  
 Sieger AF 5      Sieger AF 7  
 AF 4: Sonntag, 3. Juli, 21 Uhr, Paris, St. Dennis  
 – : :  
 Sieger AF 4      Sieger AF 8

## Halbfinale

- HF 1: Mittwoch, 6. Juli, 21 Uhr, Lyon  
 – : :  
 Sieger VF 1      Sieger VF 2  
 HF 2: Donnerstag, 7. Juli, 21 Uhr, Marseille  
 – : :  
 Sieger VF 3      Sieger VF 4

## Finale

- Sonntag, 10. Juli, 21 Uhr, Paris, St. Dennis  
 – : :  
 Sieger HF 1      Sieger HF 2

## Mitarbeiter/in

für unser Tagesbistro nach FR gesucht.  
Bevorzugt sind Personen aus der Gastronomie  
(sehr gute Deutschkenntnisse erforderlich)  
Teilzeit von 9:00 - ca. 15:00 Uhr.

**Zahner Feinkost GMBH**  
Ansprechpartner Fr. Wagner  
Tel. 0151-26 46 68 83  
s.wagner.cds@gmail.com



### Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager  
**Urnengrabsteine** in vielfältiger  
Auswahl. Ausführung von Urnen-  
wandbeschriftungen.

Grabmale & Grabzubehör

*Gerne senden wir Ihnen kostenlos  
unseren Grabmalkatalog und  
die neue Urnensteinbroschüre zu.*

Steinbildhauermeister  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654-407 | Fax 07654-77437  
www.natursteinwerk-hoecklin.de



## Garage gesucht

Wir suchen dringend eine Garage od. überdachten  
Stellplatz zur Miete. Tel. 0173/ 6845188



## HOTEL

## AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de  
www.hotel-am-stadtgarten.de

ENTDECKEN SIE MIT UNS  
DIE WELT - DIE  
SCHÖNSTEN REISEN 2016



ab/bls Friedrichshafen  
auf Wunsch Haustürservice

## INSEL MALTA

**SÜDLICHSTE PERLE IM MITTELMEER**

Termin: 01.11. - 08.11.2016 ab € 849,-  
8 Tage im Ramla Bay Resort 4\*\*\*\* inkl. HP

Entdecken Sie die Zeugnisse vergangener Zeiten und genießen  
Sie die maltesische Gastfreundschaft mit arabischem Flair.

Unser Hotel Ramla Bay \*\*\*\*



Mehr Infos: PRIMO-Reisebüro Meersburg • Daisendorferstr. 34  
88709 Meersburg • Tel. 07532/8001-0 • www.aufundweg.net



Armin Schneider  
Tel. 0761 36887-78



Francesco Ferrazzo  
Tel. 0761 36887-60



Ihre Baufinanzierer!

LBS-Beratungsstelle Freiburg  
Friedrichstraße 44  
Armin.Schneider@LBS-BW.de

Moderne Zahnarztpraxis in St. Peter sucht:

- **Zahnmedizinische Fachangestellte/r (ZFA)** für Assistenz und Prophylaxe zum baldmöglichsten Termin
- **Eine/n Auszubildende/n zum/zur Zahnmedizinischen Fachangestellte/n.**

Wir sind ein harmonisches Team und freuen uns über Ihre Bewerbung und zukünftige Unterstützung.

Praxis für Zahnheilkunde  
**Dr. Stephanie Eschbach**

Scheuergasse 2 • 79271 St. Peter • Tel. 07660 - 892

**TG-Stellplatz** oder abschließbare **Garage**  
zur Miete oder Kauf gesucht

in Kirchzarten-Neuhäuser Nähe Neubaugebiet.  
Tel.: 0170 776 52 35 (AB-rufe zurück)

# Treppenlifte **Vot**



**3x IN IHRER NÄHE**  
2x Kirchzarten  
1x Denzlingen

 **07661 90 55 20**  
Im Eck 4 Nähe Aldi 79199 Kirchzarten

Ihr Montagefachbetrieb  
aus der Region.

Wir freuen uns auf  
Ihren Anruf.

[www.treppenlifte-vot.de](http://www.treppenlifte-vot.de)

- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Installation
- Wartung
- Reparatur



## Schiffsausflüge 2016




<p><b>Fröhliche Sommerfahrt</b>   16.6. / 7.7. / 21.7. / 4.8. / 18.8. / 1.9.                  4-stündige Rundfahrt mit Live Musik, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen sowie Abendessen vom Buffet.                  Abfahrt Breisach: 15:15 Uhr</p>	<p><b>Colmar-Linie</b>   16.6. / 23.6. / 30.6.   18.6. / 25.6.                  Mit dem Schiff durch die elsässischen Kanäle Napoleons nach Colmar inklusive Mittagessen vom Buffet an Bord. Abfahrt Breisach: 8:30 Uhr.</p>
<p>€ 34,- pro Person</p>	<p>€ 43,- pro Person</p>

BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH  
 D - 79206 Breisach • Rheinuferstrasse / Schiffsanlegestelle Brücke 2  
 Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: [info@bfs-info.de](mailto:info@bfs-info.de) • [www.bfs-info.de](http://www.bfs-info.de)  
 ANMELDUNG ERFORDERLICH ! BITTE FORDERN SIE UNSEREN FAHRPLAN 2016 AN!



## Dr. med. Brigitte Großart

**Fachärztin für Allgemeinmedizin und Chirurgie**  
**Fachärztin für Hygiene u. Umweltmedizin**  
**Hauptstr.15 79256 Buchenbach Telefon 07661 4420**

**Liebe Patienten,**  
 In der Zeit vom **13.06.16 – 17.06.16** ist die Praxis zeitweise durch **Herrn Dr. med. Krimmel** geöffnet – Zeiten erfahren Sie unter: **Tel. 07661-4420.**  
**Die Praxis ist vom 20.06.16 – 01.07.16 geschlossen.**  
 Vertretung: **Dr. Krimmel und Reisch, Hirschenweg 6, 79252 Stegen, Tel. 07661-93230**

Ab Montag den **04.07.16** sind wir zu den gewohnten Sprechzeiten wieder für Sie da!

**Sprechzeiten:**  
 Mo, Di. u. Do. 8.00 -12.00 Uhr sowie Mi. + Fr. 8.00 -13.00 Uhr  
 Mo. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr, Di. 18.00 - 20.00 Uhr

# Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

**Tel. 07741 965858**  
**[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)**



RECHTSANWALT

## DR. PETER UNMÜBIG

- ◆ Schneller Weg aus einem teuren Baukredit?
- ◆ Sofortige Lösung aus einer Darlehensbindung?
- ◆ Wechsel ohne/oder Rückerstattung einer Vorfälligkeitsentschädigung?

Die Frist läuft durch Gesetzesänderung am 21.06.2016 ab!

Wir prüfen gerne Ihre rechtlichen Möglichkeiten!  
 Weitere Informationen: [www.mein-rechtsanwalt.eu](http://www.mein-rechtsanwalt.eu)

Vogesenstraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen  
 Tel. 07 61/40 00 78 0 ◆ Sekretariat 0761/555055  
[mail@kanzlei-unmuessig.de](mailto:mail@kanzlei-unmuessig.de) ◆ [www.mein-rechtsanwalt.eu](http://www.mein-rechtsanwalt.eu)



# Freiburg

IM BREISGAU

Die **Stadtverwaltung Freiburg** sucht ab dem Schuljahr 2016/2017 für das Amt für Schule und Bildung

### Erzieher/innen und Pädagogische Fachkräfte oder Personen mit pädagogischer Fachkompetenz für die Schulkindbetreuung an verschiedenen Freiburger Grundschulen

Sie haben eine abgeschlossene erzieherische Ausbildung bzw. eine vergleichbare pädagogische Qualifikation nach § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz (KiTaG) oder eine abgeschlossene Ausbildung/ein abgeschlossenes Studium und mindestens 3 Jahre Berufserfahrung in der Betreuung, Bildung und Erziehung von größeren Kindergruppen mit der Bereitschaft zur Nachqualifizierung und Erfahrung in der Entwicklungsbegleitung von Kindern? Mehrere abwechslungsreiche und selbständige Betreuungstätigkeiten in Teilzeit (30 % bis 77 %) warten auf Sie. Es handelt sich um unbefristete Beschäftigungsverhältnisse mit Bezahlung in Entgeltgruppe S 4 TVöD bis Entgeltgruppe S 8a TVöD (je nach Vorliegen der Voraussetzungen).

Haben Sie Interesse? Weitere Informationen erhalten Sie bei **Frau Albrecht, Telefon 0761/201-2304, Frau Dold, Telefon 0761/201-2335 oder Frau Suter, Telefon 0761/201-2316.**



Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie im Internet unter [www.freiburg.de/stellenmarkt](http://www.freiburg.de/stellenmarkt)



Zurzeit ist auch mehr verfügbar!